

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Hvønn sunnumorgun
kl. 10-12: Frikirkjan Jesus
Center Kirke gudstænastu.
Hvønn sunnudag kl. 14:
Sunnudagsskúli.
Hvønn sunnudag kl. 16:
Frikirkjan Vineyard.
Annaðhvørt sunnu-
kvöld kl. 19: Fótatræð

dansar.

Hvønn mánadag: Brot
úr Degi og viku kl. 16.30.
Hvønn týsdag er týs-
dagsdøgur kl. 17.30.

Bingo er annan hvønn
týsdag fram til 28. apríl.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23
99 80, Fax 31 23 92 34 er
opin mánadag, týsdag og
hós-dag kl. 11.30-15.30.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opð mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.

Skúlin, 53681757.

Brúðleyp

Leygardagin 18. apríl kl. 15.00 giftast í Christians-
kirkjuni í Klaksvík Harriet Klein, Klaksvík, og
Bárdur Lydersen, Klaksvík.
Vælkost verður í Skálanum kl. 20.00. Øll eru
hjartaliga vælkomín.

2. páskadag giftust í prestagarðinum í Tórshavn
Marianna Berg og Tummas Jákup Høj, Norðasta
Horn.

Gullbrúðleyp

Mánadagin 20. apríl hava Lilly og Gregers
Ellendersen gullbrúðleyp.
Tey eru burturstødd hjá børnunum í Danmark.
Dagurin verður hildin leygardagin 18. apríl í
Horsens. Brúðleypsadressa: c/o Ivar Ellendersen,
Dagnæsbolevard 28, DK-8700 Horsens.

80 ár

Friggjadag 17. apríl fyllir Martina Petersen, Klaks-
vík, 80 ár.
Dagurin verður hildin saman við børnunum.

Konfirmantar í Funnings kirkju sunnudagin 19. apríl

Halda Sasi Martinsdóttir, Funningur
Hans Erik Smith Jensen, Oyri
Hergeir Pauli Vang, Oyrarbakki
Knút Olsen, Oyrarbakki
Petur Sigurð Johannesen, Norðskála
Jóhan Petur Sumberg, Norðskála
Áki Andreassen, Norðskála
Íðunn Fjallstein, Norðskála
Marta Johannesen, Norðskála
Sandra Jóhanna Kallsøy, Eiði
Siri Johansen, Eiði
Sigvør Joensen, Eiði

Konfirmantar í Glyvra kirkju sunnudagin 19. apríl

Annika Bech, Nes
Andras Magnussen, Nes
Andrias Højgaard, Toftr
Mortan Joensen, Toftr
Simon Mathias Nordendal, Toftr
Maibritt Olsen, Toftr
Jann Ingi Petersen, Saltnes
Óli Jákup Tugvustein, Aðuvík
Malfrid Lervig Lamhauge, Rituvík
Jov Lindenskov Olsen, Rituvík
Silvia Maria Højgaard, Runavík
Hanna Marjun Eyðfinnsdóttir Nielsen, Runavík
Poul Eli Ellebye Olsen, Runavík
Jónvør Djurhuus, Saltangará
Óda Ellingsgaard, Saltangará
Eyðun Sigmundarson Hammer, Saltangará
Malan Lamhauge, Glyvra
Jóhanna Vang, Glyvra
Niels Juul Eiriksson, Söldarfjørður
Brynhild Sunnrid Olsen, Söldarfjørður
Árni úr Konoy, Skipanes

BBC WORLD

Hósdagur 16. apríl

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Reporters
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.40 Asia Today
4.40 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 The Money Programme
6.00 World News - Weather
6.30 The Clothes Show
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Film '98
9.00 World News - Weather
9.30 The Money Programme
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Holiday
12.00 The World Today
13.30 Window on Europe
14.00 World News
14.15 World Business Report
14.30 The World Today
15.30 Top Gear
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 The Clothes Show
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Panorama
21.00 World News
21.10 World Business Report -
Weather
21.30 Earth Report: «Nepal»
22.10 Europe Direct
23.00 World News
23.10 World Business Report
23.30 HARDtalk

Friggjadagur 10. apríl

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 The Money Programme
1.00 World News - Weather
1.30 The Clothes Show
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 Asia Today
4.40 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 Panorama
6.00 World News - Weather
6.30 Top Gear
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Holiday
9.00 World News - Weather
9.30 Panorama
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 The Clothes Show
12.00 The World Today

BBC PRIME

Hósdagur 16. apríl

0.00 The Chemistry of the
Invisible
0.30 The Chemistry of Creativity
1.00 The Chemistry of Survival
1.30 The Chemistry of Power
2.00 Art and Craft of Movie-
making
4.00 The French Experience
5.00 Trouble at the Top:
«Surprises in Store»

5.45 20 Steps to better Manage-
ment
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Jackanory Gold: «Little
Mabel wins»
6.45 Activ8
7.10 Out of Tune
7.45 Style Challenge
8.15 Can't Cook, won't Cook
8.45 Kilroy
9.30 Animal Hospital
10.00 Lovejoy: «Somewhere over
the Rainbow»
10.50 Prime Weather
10.55 Real Rooms
11.20 Style Challenge
11.45 Can't Cook, won't Cook
12.15 Kilroy
13.00 Wild Harvest with Nick
Nairn: «Arran»
13.30 Animal Hospital
14.00 Lovejoy: «Somewhere over
the Rainbow»
15.00 Real Rooms
15.25 Jackanory Gold: «Little
Mabel wins»
15.40 Activ8
16.05 Out of Tune
16.30 Can't Cook, won't Cook
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Wildlife: «Lake of Flies»
18.00 Animal Hospital
18.30 Antiques Roadshow
19.00 Open all Hours
19.30 One Foot in the Grave
20.00 The Lifeboat: «The big
Match»
21.00 World News - World Busi-
ness Report
21.25 Prime Weather
21.30 All our Children: «First
Impressions»
22.30 Disaster: «Atlantic»
23.00 The Onedin Line: «Over the
Horizon»
23.55 Prime Weather

Friggjadagur 17. apríl

0.00 Cultures of the Walkman
0.30 A Portable Computer
Industry
1.00 Virtual Democracy
1.30 The Industry of Culture
2.00 The Art and Craft of Movie-
making
4.00 Teaching Film and Media
4.30 The Little Mermaid: «A Fishy
Tale»
5.00 Windows on the World:
«School Linking and the
Internet»
5.30 Developing Basic Skills in
Secondary Schools
6.00 The World Today
6.25 Prime Weather
6.30 Bodger and Badger:
«Lottery Lunacy»
6.45 Blue Peter
7.10 Bad Boys: «The Casino»
7.45 Style Challenge
8.15 Can't Cook, won't Cook
8.45 Kilroy
9.30 Eastenders
10.00 Campion: «Look to the
Lady»
10.55 Holiday Forecast
11.00 Real Rooms
11.25 Style Challenge
11.50 Can't Cook, won't Cook



Hósdagur 16. apríl

5.20 Fyrir børn
7.00 Fame
7.50 A-Team
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 TV-Shop
11.55 Pyramidan
12.25 Airwolf
13.20 Mork and Mindy
13.50 Simpsons
14.20 T. J. Hooker
15.15 Melrose Place
16.10 Ricki Lake
17.00 Tiðindi

17.30 Ein frálik barnagenta
18.00 Hvítar lygnir (e)
18.30 Hvítar lygnir
19.00 Eftirlýst
20.00 Mordskab - da. filmur
21.50 Tiðindi
22.05 J.A.G.
23.00 Airport
1.25 Cops
1.55 Liðugt



Hósdagur 16. apríl

19.00 Filma
19.30 Gandasteinurin 2:14 -
spenningsrøð fyrri stórri børn
20.00 Dagur og víka
20.30 Bílagar skurviðgerðir
21.20 Taxa
22.00 X-Files
22.45 Rokksagan 8:10
23.30 Sean Connery
23.55 Liðugt



Hósdagur 16. apríl

7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlestur - Inga Poulsen
Dam í Miðvági leður
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar - Kári
Olsen
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Framhaldssøgan «Sjógarpar»
eftir Rudyard Kipling - 6.
partur - Jens Marius Hentze
tyddi. Sverri Egholm leður (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikakalán 149
10.10 Lurtaramir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Heimurin í dag (e) Mildrið
Jacobsen leggur til rættis
11.30 Undir dagurðá
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtiðindi og skrá
12.20 Tiðindi og ítróttur
12.40 Dagurðatónleikur
13.00 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Fimmarin (e) Sigmar Bláberg
leggur til rættis
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Rúni
Jákupsson veður lægini
16.00 Tiðindi
16.01 Rokkstovan - Rasmus
Rasmussen skipar
17.00 Tiðindi
17.05 Burtur: á heiði - Birgir Kruse
leggur til rættis
18.00 Frikorterið
18.25 Veðurtiðindi og skrá
18.30 Tiðindi
18.55 Orð og mál - Vár í Ólavstovu
19.00 Tilvera - Armgarð Arge leggur
til rættis
19.30 Poppkvæmin - Kári Annand
Berg stillar fyrri
20.00 «Vingi» - Ginna Midjord skipar
fyrri (e)
21.00 Kveldarstundin - Jónheðin
Tróndheim
22.00 Tiðindi

Friggjadagur 17. apríl

7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlestur - Inga Poulsen
Dam í Miðvági leður
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar - Kári
Olsen
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 í grannalagnum - Mildrið
Jacobsen leggur til rættis
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikakalán 149
10.10 Máltráðurin - Elis Poulsen er í
úthvarpsioyruni
11.00 Tiðindi
11.01 Tilvera - Armgarð Arge leggur
til rættis (e)
11.30 Undir dagurðá
12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

DEN STØRSTE GYSERUCCES
NOGENSINDE OVERGÅR SIG SELV!



SCREAM

HER ER ACTION PÅ SÅDANT UDRET

NR. 1 I 5 UGER
PÅ USA'S FEMTELISTE!

Hósdagin 16.04. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 16.04. kl. 22³⁰



Mus i eget hus

Hósdagin 16.04. kl. 18⁰⁰



MANDEN I JERNMASKEN

En for alle.

Hósdagin 16.04. kl. 19³⁰



ANASTASIA

Med Dansk Tale

Hósdagin 16.04. kl. 17³⁰

Seinasta sýning



KUGLEN

Hósdagin 16.04. kl. 22⁰⁰

Seinasta sýning

KOMANDI FILMAR

SEAN PENN JENNIFER LOPEZ NICK NOLTE

OLIVER STONE

TOPIC

Friggjadagin 17.04. kl. 23⁰⁰



DET' BARE MÆND

ARETS MEST AFLØRENDE
SOMEDIE

Friggjadagin 17.04. kl. 19⁰⁰
Friggjadagin 17.04. kl. 21⁰⁰